

Personnes-ressources



Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Direction du commerce avec l'Amérique latine et les Antilles (LGT)
Tom Bearss — Tél. : (613) 943-8807
Céline Boies — Tél. : (613) 996-6129;
Fax : (613) 943-8806

Barbade

Haut-commissariat du Canada
Tél. : (809) 429-3550;
Fax : (809) 437-8474

Cuba

Ambassade du Canada
Tél. : (011-53-7) 33-2516;
Fax : (011-53-7) 33-2044/33-1069

République dominicaine

Ambassade du Canada
Tél. : (809) 685-1136; Fax : (809) 682-2691

Guyana

Haut-commissariat du Canada
Tél. : (011-592-2) 72081-5; Fax : (011-592-2) 58380

Jamaïque

Haut-commissariat du Canada
Tél. : (809) 926-1500; Fax : (809) 960-3861

Trinité-et-Tobago

Haut-commissariat du Canada
Tél. : (809) 623-7254; Fax : (809) 624-6440/4016

Miami

Consulat du Canada
Tél. : (305) 579-1600; Fax : (305) 374-6774

La proximité des Caraïbes un atout — Suite de la page VII

canadiennes qui sont nouvelles dans la région peuvent, selon M. Redhead, obtenir toute l'aide dont elles ont besoin en s'adressant au haut-commissariat du Canada le plus proche, en l'occurrence celui de Bridgetown, à la Barbade.

« Non seulement le haut-commissariat nous a-t-il fait part de ce projet qui s'annonçait, dit M. Redhead, mais il nous a aussi donné des conseils sur la façon de nous y prendre pour essayer de décrocher le contrat. »

Pour obtenir de tels conseils, il suffit de le demander, qu'on soit une jeune entreprise ou une solide société d'experts-conseils comme Dessau, établie depuis plus de 30 ans et ayant un chiffre d'affaires de 40 millions \$ et un

effectif de 700 personnes.

« L'ambassade du Canada et le haut-commissariat vont même jusqu'à dire un mot en faveur des entreprises canadiennes lors de la présélection des candidats, ajoute M. Redhead, et ça, c'est très utile, pour ne pas dire nécessaire. »

Le contrat décroché par Dessau est d'autant plus important qu'il s'agit du premier des projets à la Grenade financés par la BDC qu'une entreprise canadienne ait obtenu depuis longtemps.

Et ce ne sera très probablement pas le dernier, car la société Dessau est une des cinq firmes seulement à avoir été invitées à soumissionner un projet

d'aide technique de 0,5 million \$ à la Grenade ainsi qu'un projet à Trinité-et-Tobago.

« Il s'agit peut-être de plus petits contrats que ceux qu'on accorde ailleurs au monde dans le même domaine, reconnaît M. Redhead, dont la société œuvre également en Asie et en Afrique, mais les Caraïbes sont beaucoup plus près du Canada, et nous croyons qu'il y a moins d'obstacles à surmonter lorsqu'on travaille là-bas. »

Pour de plus amples renseignements au sujet de la société Dessau International (une des 18 filiales de Dessau Inc.), communiquer avec son vice-président exécutif, Robert Bourbeau, tél. : (514) 384-5660; fax : (514) 967-0758.

La Barbade est un lieu attrayant — Suite de la page VII

« Par conséquent, nous connaissons la région, ajoute M. Hamilton, et avions entendu parler du projet par plusieurs architectes. »

Outre le contrat de conception, qui lui est revenu, M. Hamilton est sûr que d'autres parties du projet iront à des Canadiens pour réaliser une partie des travaux de construction de l'aéroport, évalués à 40 millions \$ US. Cela aurait ainsi des retombées sur un grand nombre de sociétés canadiennes.

Sypher Mueller, qui a fait des travaux en Afrique, concentre actuellement sur activités internationales (en

déhors des États-Unis où la société a des bureaux à Baltimore) en Asie et dans les Caraïbes.

« Nous aimons avoir des activités dans les Caraïbes, déclare M. Hamilton, particulièrement à la Barbade, car il est très agréable de travailler avec les gens de là-bas. »

Pour de plus amples renseignements au sujet de la société Sypher Mueller, qui a également un bureau à Vancouver, communiquer avec son président, M. Gordon Hamilton, tél. : (613) 236-4318; fax : (613) 236-4850.

L'Asie-Pacifique sur le Web

Les personnes qui s'intéressent aux activités du Centre d'études de l'Organisation de coopération économique Asie-Pacifique (APEC) au Canada peuvent maintenant obtenir toute une gamme d'informations par le site Web du Centre, dont l'adresse est :

<http://www.apfnet.org/apfweb>
Ce site offre les rapports des sommets de l'APEC ainsi que des documents officiels; il relie l'utilisateur à d'autres centres d'études de l'APEC dans le monde; et il l'informe sur les dernières activités des groupes de

travail et des comités de l'APEC. Le Centre d'études de l'APEC au Canada, qui a ses bureaux à la Fondation Asie Pacifique du Canada à Vancouver, fait partie d'un réseau international de centres d'études présents dans la majorité des 18 pays membres de l'APEC.

Le Centre d'études a notamment pour fonction de recueillir et de diffuser de l'information sur l'APEC, de produire des rapports d'analyse et de favoriser l'étude de questions prioritaires en vue d'amener le Canada à

jouer un rôle actif sur la scène Asie-Pacifique.

Le Centre d'études prépare actuellement une brochure qui doit paraître d'ici la fin de l'année, et qui renseignera les Canadiens sur l'importance de l'APEC pour le Canada, leur exposera les objectifs et le programme de travail de l'APEC et expliquera la pertinence des activités de l'APEC par rapport notamment au milieu canadien des affaires.

La Banque asiatique de développement sur Internet

La Banque asiatique de développement (BAD) a maintenant une page d'accueil sur le web où elle pourra diffuser électroniquement certaines de ses grandes publications à caractère commercial.

La BAD offre aux entreprises canadiennes de nombreux débouchés liés aux services de consultations, aux biens et à l'équipement en finançant, dans la région de l'Asie, des projets de développement

d'une valeur supérieure à 5 milliards \$ US.

Mais, ce qui est primordial, les entreprises canadiennes ont maintenant accès, par l'entremise de la page d'accueil web de la Banque, à une publication intitulée « Débouchés commerciaux offerts par la BAD », dans laquelle se trouvent de l'information sur les projets à venir, des avis d'achats et les profils de projets de prêt et d'aide technique à l'étude.

D'après M. Arthur Fraser, délégué commercial et responsable de la Banque asiatique de développement à l'ambassade du Canada, à Manille, « cette importante publication sur les débouchés commerciaux est gratuite sur Internet et l'information qui s'y trouve est souvent plus à jour que ce que la Banque publie ou envoie par la poste ».

Les entreprises canadiennes auront également accès aux communiqués de presse de la Banque, à diverses brochures, à des directives concernant les achats et le recours à des consultants, à la liste des bibliothèques de dépôt de la Banque, au catalogue de ses publications et à certains autres renseignements.

Voici les adresses Internet de la Banque :

Courrier électronique :
www@mail.asiadevbank.org
World Wide Web :
<http://www.asiadevbank.org>

La SEE facilite le financement bancaire pour les exportateurs

Les petits exportateurs, ayant un chiffre d'affaires annuel total inférieur à 5 millions \$, peuvent maintenant obtenir un plus grand financement de leur banque grâce à une nouvelle garantie offerte par la Société pour l'expansion des exportations (SEE).

La garantie générale sur les créances (MARG) permet aux petits exportateurs d'obtenir des marges de crédit opérationnelles jusqu'à concurrence de 500 000 \$ en donnant en garantie leurs créances à l'étranger.

Cette garantie protège la banque de l'exportateur à l'égard de 90 % des fonds de la marge de crédit en cas de faillite de l'exportateur, tandis que l'assurance-crédit à l'exportation de la SEE couvre les exportateurs jusqu'à concu-

rence de 90 % en cas de défaut de paiement de leurs acheteurs étrangers.

La MARG a été mise en place par la SEE en collaboration avec les institutions financières canadiennes.

Pour plus d'information concernant la garantie générale sur les créances ou sur tout autre service de la SEE, communiquer avec le bureau le plus près : Vancouver, Calgary, Winnipeg, London, Toronto, Ottawa, Montréal ou Halifax.

Les entreprises dont les ventes annuelles à l'exportation sont inférieures à 1 million \$ peuvent communiquer avec l'Équipe des exportateurs en essor, au 1-800-850-9626 pour obtenir des solutions en matière de crédit.